भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA अंतरिक्ष विभाग/DEPARTMENT OF SPACE निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग – संविदा CONSTRUCTION AND MAINTENANCE DIVISION - CONTRACTS विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र/VIKRAM SARABHAI SPACE CENTRE तिरुवनंतपुरम/THIRUVANANTHAPURAM – 22 (फोन नं./Ph. No.0471 – 2565275 / 2565726) ई-निविदा आमंत्रण हम् सूचना/NOTICE INVITING E-TENDER

1. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निम्नलिखित कार्य के लिए ई-टेंडरिंग द्वारा ऑनलाइन मद दर निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं। On behalf of the President of India, online item rate tenders are invited through e-tendering for the following work.

क्र.सं./ SI. No.	विवरण / Description	ब्यौरा Details
1.	कार्य का शीर्षक / Title of work	टर्ल्स, वीएसएससी के फेस-।। पीआरजी भवन, टी-237 में विद्युत कार्य Electrical works in Phase-II PRG building, T-237 at TERLS VSSC.
2.	ई-निविदा सूचना सं । E-Tender Notice No.	वीएसएससी/सीएमजी/ई02/29/2021-22 दिनांक 17.11.2021 VSSC/CMG/E02/29/2021-22 Dated 17.11.2021
3.	निविदा में दी गई अनुमानित लागत / Estimate cost put to tender	₹1.72 लाख/Lakhs
4.	कार्य पूरा होने की तिथि । Period of completion	2 (दो / Two) महीने / Months
5.	अविध जिसके दौरान निविदा दस्तावेज़ को डाउनलोड किया जा सकता ह□ / Period during which the tender document can be downloaded.	दिनांक 18.11.2021 को 09.00 बजे से 25.11.2021 को 23.00 बजे तक From 09.00 Hrs. on 18.11.2021 to 23.00 Hrs. on 25.11.2021
6.	बोली स्पष्टीकरण / Bid clarifications	दिनांक 22.11.2021 को 09.00 बजे से 26.11.2021 को 12.00 बजे तक From 09.00 Hrs. on 22.11.2021 to 12.00 Hrs. on 26.11.2021
7.	निविदा पाने की अंतिम तिथि व समय / Last date and time for receipt of tenders	दिनांक 28.11.2021 को 23:00 बजे तक Up to 23:00 Hrs. on 28.11.2021
8.	निविदा खोलने की अंतिम तिथि व समय / Due date and time of opening of tenders.	दिनांक 30.11.2021 को 15:00 बजे At 15:00 Hrs. on 30.11.2021
9.	बयाना जमा राशि (ईएमडी) / Earnest Money Deposit (EMD)	शून्य (ईएमडी घोषणा क्⊵हस्ताक्षरित प्रति प्रस्तुत करना ह⊡जसा। की प⊡ंट सं 7 में उल्लिखित ह⊞ NIL (Signed copy of EMD Declaration shall be submitted as referred in Point No. 7)

 डिरंग में भाग लेने हेतु योग्यता मानदंड़ / Eligibility Criteria for participation in tendering :-एजेंसी को निम्नलिखित शर्तों को पूरा करना होगा/ The agency shall fulfill the following conditions:

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	T when the first the country of the	भोगा के विकित्तामा (०
क्र.सं. /	योग्यता मानदंड / Eligibility Criteria	योग्यता हेतु लिखित प्रमाण / Documentary
SI. No.		proof for the eligibility
		(स्वाम कर अपलोड किया जाए / To be
	20 32 0 0 0 0 0	scanned & uploaded)
ए/a.	बोलियों के प्रस्तुतीकरण की अंतिम तिथि के	i) कार्य आदेशों तथा कार्यानुभव से संबंधित
	पिछले दिन समाप्त होनेवाले पिछले सात वर्षों के	प्राधिकारी द्वारा जारी पूर्णता प्रमाणपत्र की
	दौरान नीचे उल्लिखितानुसार कार्यों को	प्रमाणित प्रति। Work orders and
	संतोषजनक रूप से पूरा किया होना चाहिए।	completion certificates issued by the
	Should have satisfactorily completed the	authority concerned to establish work
	works as mentioned below during the	experience.
Tun.	last 7 years ending previous day of last	sometimes of the second second
	date of submission of bids.	แ) निजी पार्टियों द्वारा जारी कार्यों की पूर्णता
in the second second		प्रमाणपत्र के साथ टीडीएस प्रमाणपत्र
	i. तीन समान कार्य, जिनमें प्रत्येक की लागत	
Stark.	आकलित लागत के 40% से कम न हो / Three	(स्रोत पर आय की कटौती) भी देना
	similar works each costing not less than	चाहिए।
10.23	40% of the estimated cost (□ T/or)	Completion certificates for works
10000	ii. दो समान कार्य, जिनमें प्रत्येक की लागत	issued by Private parties shall be
	आकलित लागत के 60% से कम न हो / Two	supported by TDS (Tax Deducted at
Mr State	similar works each costing not less than	Source) certificates.
	60% of the estimated cost (□ T/or)	
100	iii. एक समान कार्य, जिसकी लागत आंकलित	
	लागत के 80% से कम न हो / One similar	and the state of t
	work costing not less than 80% of the	
	estimated cost.	telephone to tober 1 (Fig.)
	i. समान कार्य से आशय हाभवन में आंतरिक Similar works shall mean internal e	electrification of building.
11 - 6	1 Dum - Mi	
the state of the s	।।. । किए गए काया का मृत्य, काय के वास्तावव	१ मुल्य म ७% प्रांत वर्ष का साधारण
	ii. किए गए कार्यों का मूल्य, कार्य के वास्तविव दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर	क मूल्य म 7% प्रांत वर्ष का साधारण तक हो जाना चाहिए, जिसकी
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर	तक हो जाना चाहिए, जिसकी
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली	तक हो जाना चाहिए, जिसकी
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए।	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall enhancing the actual value of work	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by at simple rate of 7% per annum,
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall enhancing the actual value of work calculated from the date of comple	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall enhancing the actual value of work	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by at simple rate of 7% per annum,
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall enhancing the actual value of work calculated from the date of comple for bids.	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by at simple rate of 7% per annum, tion to last date of receipt of application
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall enhancing the actual value of work calculated from the date of comple for bids.	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by at simple rate of 7% per annum, tion to last date of receipt of application
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall enhancing the actual value of work calculated from the date of comple for bids.	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by at simple rate of 7% per annum, tion to last date of receipt of application
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall enhancing the actual value of work calculated from the date of comple for bids. iii. उप-करार या संयुक्त-उद्यम के रूप में क होगा।	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by at simple rate of 7% per annum, tion to last date of receipt of application
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall enhancing the actual value of work calculated from the date of comple for bids. iii. उप-करार या संयुक्त-उद्यम के रूप में क होगा।	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by at simple rate of 7% per annum, tion to last date of receipt of application
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall enhancing the actual value of work calculated from the date of comple for bids. iii. उप-करार या संयुक्त-उद्यम के रूप में क होगा। Work executed as sub-contract o	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by at simple rate of 7% per annum, tion to last date of receipt of application गर्यान्वित कार्य पात्रता/मूल्यांकन के लिए योग्य न
बी/b.	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall enhancing the actual value of work calculated from the date of comple for bids. iii. उप-करार या संयुक्त-उद्यम के रूप में क होगा। Work executed as sub-contract o	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by at simple rate of 7% per annum, tion to last date of receipt of application गर्यान्वित कार्य पात्रता/मूल्यांकन के लिए योग्य न
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall enhancing the actual value of work calculated from the date of comple for bids. iii. उप-करार या संयुक्त-उद्यम के रूप में क होगा। Work executed as sub-contract o evaluation.	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by at simple rate of 7% per annum, tion to last date of receipt of application or at a purple of the contract of the contrac
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall enhancing the actual value of work calculated from the date of comple for bids. iii. उप-करार या संयुक्त-उद्यम के रूप में क होगा। Work executed as sub-contract o evaluation. केवल अनुरक्षण कार्यों के लिए लागू / Applicable only for maintenance	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by at simple rate of 7% per annum, tion to last date of receipt of application or at a purple of the contract of the contrac
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall enhancing the actual value of work calculated from the date of comple for bids. iii. उप-करार या संयुक्त-उद्यम के रूप में क होगा। Work executed as sub-contract o evaluation. केवल अनुरक्षण कार्यों के लिए लागू / Applicable only for maintenance works — पीएफ तथा ईएसआइ पंजीकरण होना	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by at simple rate of 7% per annum, tion to last date of receipt of application गर्यान्वित कार्य पात्रता/मूल्यांकन के लिए योग्य न r joint venture will not merit for eligibility पीएफ तथा ईएसआइ पंजीकरण संख्या की प्रति Copy of PF and ESI registratio
	दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली तक की जाए। The value of executed works shall enhancing the actual value of work calculated from the date of comple for bids. iii. उप-करार या संयुक्त-उद्यम के रूप में क होगा। Work executed as sub-contract o evaluation. केवल अनुरक्षण कार्यों के लिए लागू / Applicable only for maintenance	तक हो जाना चाहिए, जिसकी हेतु आवेदन की प्राप्ति के अंतिम तिथि be brought to current costing level by a at simple rate of 7% per annum, tion to last date of receipt of application गर्यान्वित कार्य पात्रता/मूल्यांकन के लिए योग्य न r joint venture will not merit for eligibility पीएफ तथा ईएसआइ पंजीकरण संख्या की प्रति Copy of PF and ESI registration

केवल विदयत कार्यों के लिए लाग: सी/c. Applicable for electrical works only:

बोलीकर्ता के पास केंद्रीय या राज्य विदयत प्राधिकरण द्वारा जारी उचित वर्ग तथा श्रेणी के वैध विदयत सम्विदाकार लाइसेन्स

bidder valid electrical The shall possess contractor's license of appropriate class and category issued by Central or State Electricity Authority.

वैध विदयत समिदाकार के लाइसेन्स की प्रमाणित प्रति। Certified copy of electrical contractor's license.

- 3. निविदा विज़ार्ड में पाजीकृत तथा निविदा प्रक्रिया शुल्क का भुगतान कर निविदा दस्तावेज़ www.tenderwizard.in/isro वेबसाइट से डाउनलोड किया जा सकता है। विक्रेता पाजीकरण की प्रक्रिया उपर्युक्त वेबसाइट में दर्शाई गई है। ई-गेटवे के ज़रिए निविदा प्रक्रिया शुल्क मेसर्स आइटीआइ लिमिटेड को देय है। Tender documents can be downloaded from web site www.tenderwizard.in/isro by registering with tender wizard and paying tender processing fee. The procedure for vendor registration is displayed in the above web site. Tender processing fee is payable to M/s ITI Ltd. through E-gateway.
- 4. निविदा दस्तावेज़ोको डाउनलोड करने मात्र से निविदाकार को बोली लगाने में पात्र नही हो जाएगा। निविदाकार द्वारा अपलोड किए गए दस्तावेज तत्पश्चात विभाग द्वारा सत्यापित किए जाएग्रो। यदि पाया गया कि वे आवश्यकता को पुरा नहीं क़रते हैं तो ऐसे प्रस्ताव को रद्द किया जाएगा। Downloading of tender documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.
- 5. ए/a) निविदाप्न निर्धारित प्रारूप में बयाना जमा राशि घोषणा के साथ होनी चाहिए और उन्हें अपनी बोली के साथ अपलोड किया जाना चाहिए।

Tenders should be accompanied with an Earnest Money Deposit declaration in prescribed format and the same should be uploaded along with their bid.

बी/b)निविदा लागत / ईएमडी में छूट का दावा करनेवाले एमएसएमई युनिटोक्को जिला उद्योग केंद्र डीआइसी)/ खादी एव। प्राम उद्योग बोर्ड (केवीआइबी) / कयरबोर्ड / राष्ट्रीय लघु उद्योग आयोग (एनएसआइसी) / हैंडिक्रैफ्ट एव। हैंडलम निदेशालय या एमएसएमई मुब्बालय द्वारा विनिर्दिष्ट कोई अन्य निकाय द्वारा जारी पुष्टीकरण प्रमाणपत्र के साथ एमएसएमई उद्योग आधार ज्ञापन प्रस्तुत करना होगा। ज्ञापन / प्रमाणपत्र निविदा की नियत तिथि / बढाई गई नियत तिथि तक वैध होना चाहिए। बोली के साथ निर्धारित प्रारूप में बयाना जमा राशि की घोषणा को अपलोड किया जाना चाहिए।

The MSME units claiming exemption of Tender cost should submit MSME UDYOG ADHAR MEMORANDUM or registration certificate issued by District Industries Centre (DIC) / Khadi & Village Industries Board (KVIB) / Coir Board / National Small Industries Commission (NSIC) / Directorate of Handicrafts and Handlooms or any other body specified by Ministry of MSME. The memorandum/certificate shall be valid as on due date / extended due date of the tender. However, Earnest Money Deposit declaration in prescribed format should be uploaded along with bid.

6. उपर्युक्त पैरा 1 में विनिर्दिष्ट अनुबधित तिथि और समय पर उप प्रधान, निर्माण एव□अनुरक्षण प्रभाग - सिवदा. वीएसएससी, तह्या के कार्यालय में निविदायखोली जाएगी।

Tenders will be opened at the Office of the Deputy Head, Construction and Maintenance Division - Contracts, VSSC, Thumba, Trivandrum on the stipulated date and time specified in Para 1 above.

7. ए/a) निविदा खोलने की नियत तिथि को और समय पर या उससे पहले निर्धारित प्रारूप में ईएमडी घोषणा का मूल दस्तावेज़, अधिमानतः दस्ती / स्पीड पोस्ट द्वारा उप प्रधान, निर्माण एवछ नुरक्षण प्रभाग- सिवदाए के कार्यालय में प्रस्तुत किया जाना चाहिए। यदि निविदा खोलने की नियत तिथि को और समय पर या उससे पहले उसकी हार्ड कॉपी प्राप्त नहीं क्वी जाती है तो निविदा प्रस्ताव सरसरी तौर पर अस्वीकृत किया जाएगा। Original document of EMD declaration in prescribed format shall be submitted preferably by hand / speed post to the Office of the Deputy Head, Construction and Maintenance Division – Contracts on or before due date and time of opening of tender. If the hard copy of the same is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

बी/b) निविदा लागत / ईएमडी में छूट का दावा करनेवाले एमएसएमई यूनिटोक्को, ऊपर पैरा 5(बी) में सूचितानुसार, पाजीकरण प्रमाणपत्र के साथ एमएसएमई उद्योग आधार ज्ञापन या पाजीकरण प्रमाणपत्र की अनुप्रमाणित हार्ड प्रति प्रस्तुत करनी होगी। उपर्युक्त ज्ञापन / प्रमाणपत्र की हार्ड प्रति उप प्रधान, सीएमडी-सिवदाप् निर्माण एव अनुरक्षण ग्रुप, वीएसएससी, तुष्ठा, तिरुवनष्ठपुरम के कार्यालय में निविदा खोलने की नियत तिथि को तथा समय पर या उससे पहले हार्ड प्रति प्राप्त नही होगी। यदि निविदा खोलने की नियत तिथि को तथा समय पर या उससे पहले हार्ड प्रति प्राप्त नही होती है तो सरसरी तौर पर निविदा प्रस्ताव को अस्वीकृत किया जाएगा। यही नही, प्रनिर्धारित प्रारूप में ईएमडी घोषणा का मूल दस्तावेज, निविदा खोलने की नियत तिथि को तथा समय पर या उससे पहले, उप प्रधान, सीएमडी-सिवदाप् निर्माण एव अनुरक्षण ग्रुप, वीएसएससी, तुष्ठा, तिरुवनष्ठपुरम के कार्यालय में प्रस्तुत किया जाना चाहिए। यदि निविदा खोलने की नियत तिथि और समय को या उससे पहले वह प्राप्त नही होता है तो निविदा प्रस्ताव सरसरी तौर पर अस्वीकृत किया जाएगा।

The MSME units claiming exemption of tender cost / EMD should submit attested hard copy of MSME UDYOG ADHAR MEMORANDUM or registration certificate as indicated in para 5 (b) above. The hard copy of above memorandum / certificate shall be submitted to the office of the Dy.Head, CMD-Contracts, Construction and Maintenance Group, VSSC, Thumba, Thiruvananthapuram on or before due date and time of opening of tender. If hard copy is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected. Also, original document of EMD declaration in prescribed format shall be submitted to the Office of the Dy.Head, CMD-Contracts, Construction and Maintenance Group, VSSC, Thumba, Thiruvananthapuram on or before due date and time of opening of tender. If the same is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

खोलने की नियत तिथि को केवल उन निविदाकारों की तकनीकी वाणिज्यिक बोली ही खोली जाएगी जिन्हों में इंएमडी की घोषणा प्रस्तुत की है। तकनीकी एवं बाणिज्यिक बोली खोली जाने पर आगे विस्तृत संवीक्षा / मूल्याक ने किए जाएगी। तकनीकी एवं बाणिज्यिक बोली के मूल्याक ने दौरान, निविदाकार द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेज़ों का विस्तृत रूप से निरीक्षण किया जाएगा। यदि पाया गया कि कोई निविदा योग्यता मानदाइ को पूरा नहीं करती तो वह इसी चरण से अस्वीकार कर दी जाएगी और ऐसे प्रस्तावों को आगे की प्रक्रिया हेतु शामिल नहीं किया जाएगा। मूल्य बोली, निर्दिष्ट तिथि (योग्य निविदाकारों को इसकी सूचना दी जाएगी) को अलग से, केवल उन्हीं किविदाकारों की खोली जाएगी जो निरीक्षण तथा तकनीकी मूल्याक ने दौरान योग्य पाए जाएगी और निविदा प्रक्रिया / शर्तों के अनुसार आगे की प्रक्रिया की जाएगी।

On the due date of opening, the Technical & Commercial bid of those tenderers who furnished EMD declaration only will be opened. On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny / evaluation will be carried out. During the evaluation of technocommercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure / stipulations.

9. सफल सिवदाकार द्वारा, आशय पत्र / कार्य आदेश की जारी के 15 दिन की अवधि के अदर, आकलित लागत के 2% पर, अलग से अपरिवर्तनीय निष्पादन गाराधी प्रस्तुत किया जाएगा। कार्य की समाप्ति पर उसीको प्रतिभति जमा में परिवर्तित किया जाएगा।

An irrevocable Performance Guarantee shall be furnished separately by the successful tenderer at 2% of the estimated value within 15 days from the date of issue of letter of intent / work order. On completion of the work, the same will be converted as Security Deposit.

- 10. निविदा प्रस्तुत करने से पहले इच्छुक निविदाकार, ग्रूप निदेशक, सीएमजी / प्रधान, सीएमडी / इंजीनियर-एसजी / इंजीनियर-एसएफ / इंजीनियर-एसई / इंजीनियर-एसडी की पूर्वानुमति से स्थल का निरीक्षण कर सकते हैं। Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of Group Director, CMG / Head CMD / Engineer-SG / Engineer-SF / Engineer-SE / Engineer-SD.
- 11. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करनेवाला प्राधिकरण न्यूनतम या किसी अन्य निविदा को स्वीकार करने हेत् बाध्य नहीं हाओर कोई कारण बताए बिना किसी या प्राप्त सभी निविदाओं को रद्द करने का अधिकार रखता हा सभी निविदाएं जो निर्दिष्ट शर्तों को पूरा नहीं करती हों या कोई शर्त जिसमें निविदाकार द्वारा शर्तबद्ध छट दी गई हाअस्वीकार कर दी जाएंगी।

The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.

12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करनेवाला प्राधिकरण कार्य आदेश जारी करने से पहले कार्य क्षेत्र में परिवर्तन / या कार्य की मात्रा में कमी का भी अधिकार रखता हामथा निविदाकार इस संबंध में कोई भी दावा नहीं करेगा।

The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope / or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.

- 13. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करनेवाला प्राधिकरण निविदा को पूर्ण रूप से या उसके किसी भाग को स्वीकार करने का अधिकार रखता हाजाथा निविदाकार को दिए गए मूल्य पर ही कार्य करना होगा। The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.
- 14. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से कोई भी पक्ष-प्रचार सख्ती से निषिद्ध हाओर ठेकेदार जिसने पक्ष-प्रचार करने की कोशिश की हाउँ सके द्वारा प्रस्तृत की गई निविदा अस्वीकार कर दी जाएगी। Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.
- 15. निविदा स्वीकार करनेवाला प्राधिकरण सरकार द्वारा समय-समय पर जारी की जानेवाली नीतियों के अनुसार प्रस्तावों को प्राथमिकता देने का विकल्प रखता हळ The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.
- 16. निविदाकार को विभाग के केंद्र के उस प्रभाग में निविदा जमा करने की अनुमति नहीं दी जाएगी जिसमें संविदा देने और उसके कार्यान्वयन हेतु जिम्मेदार कार्यरत व्यक्ति उसका / उसकी कोई नज़दीकी रिश्तेदार हा उसे उन व्यक्तियों का नाम भी सचित करना होगा जो उसके साथ किसी भी क्षमता में काम कर रहे हैं या जो उसके वहाँ कार्यरत हैं और जो अंतरिक्ष विभाग में कार्यरत राजपत्रित अधिकारी का नज़दीकी रिश्तेदार हा ठेकेदार द्वारा इस शर्त का उल्लंघन करने पर उसके द्वारा जमा की गई निविदा रद्द कर दी जाएगी तथा संविदा निरस्त हो जाएगी।

The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his / her near relative is working. He / she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.

17. निविदा, उपर्धुक्त प्रष्टा 1 काअनुसार निविदा प्राप्ति की अंतिम तिथि सक्कम-सक्कम 120 दिनों तक मान्य होनी चाहिए। निविदा खोलन□का हाद, □िद कोई निविदाकार (निविदा की बढ़ाई गई वधता सहित) निविदा दस्तावज्ञ में विनिर्दिष्ट मान्य अवर्धि काअंदर अपना प्रस्ताव वापस लाता हाणा कार्ध सौंप दिए जान का कोई निविदाकार संविदा पर हस्ताक्षर करनामें □ा निविदा दस्तावज्ञों की सम□-सीमा सामहला निष्पादनगारंटी प्रस्तुत करनामें असमर्थ रहता हातो उन निविदाकार को एक वर्ष कालिए निलंबित कि □ा जाएगा और निलंबन आद्रष्टा जारी करनाकी तिथि साकिसी भी इसरों केंद्र में कार्ध हातु बोली लगानाका पात्र नहीं रहेंगण

The tender should be valid for minimum period of 120 days from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If after the opening of tender, any tenderer(s) withdraw or modify his / their bid during the period of validity of tender (including extended validity of tender) specified in the tender document or If after the award of work, any tenderer(s) fail to sign the contract, or to submit performance guarantee before the deadline in the tender documents, the tenderer(s) shall be suspended for one year and shall not be eligible to bid for works in any of the ISRO Centres / Units from date of issue of suspension order.

18. निविदा पर निर्णय होने पर, सफल निविदाकारों के साथ एक करार किया जाएगा।
On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.

ग्रूप निक्षाक / Group Director सीएमजी / CMG तकनीकी-वाणिज्यिक बोली कासाथ निम्नलिखित दस्तावाओं कास्क्रम की गई प्रति प्रस्तुत की जाए, जिसमें असफल होनाार निविदाकारों को अस्वीकृत कि ा जाएगा।

SCANNED COPY OF THE FOLLOWING DOCUMENTS SHALL BE SUBMITTED ALONG WITH TECHNO-COMMERCIAL BID, FAILING WHICH THE TENDERERS ARE LIABLE TO BE REJECTED.

- वर्क ऑन हैंड स्थापित करने हेतु संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी किए गए कार्य आदेश ।
 Work orders issued by the authority concerned to establish work on hand.
- कार्यानुभव स्थापित करने हेतु संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी किए गए समाप्ति प्रमाणपत्र ।
 Completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience.
- 3. पात्रता मानदंड के अनुसार समान प्रकृति तथा तुलनीय परिमाण का कार्य करने का दस्तावेजी प्रमाण | Documentary proof for having executed the work of similar nature and comparable magnitude as per the eligibility criteria.
- 4. निजी पार्टियों द्वारा जारी कार्यों हेतु समाप्ति प्रमाणपत्र टीडीएस (स्रोत पर काटा गया कर) प्रमाणपत्रों से समर्थित होने चाहिए |
 Completion certificate for works issued by private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.
- 5. वध विद्युत ठेकेदारों के लाइसेंस की प्रति । Copy of valid electrical contractor's license.
- 6. पीएफ तथा ईएसआइ पंजीकरण संख्या की प्रति (लागू नही) | Copy of PF and ESI registration number (Not Applicable).
- 7. संविदा की सामान्य शर्तों के प्रारूप-1 के अनुसार विषयाधीन निविदा के लिए उल्लिखित अनुबंधित समाप्ति अवधि के दौरान इन कार्यों में प्रत्येक की वित्तीय प्रतिबद्धता सूचित करते हुए चल रहे कार्यों की सूची (पृष्ठ सं. ई.53)।

 A list of completed works indicating value of work, date of completion, extension of time etc. as per Format-1 in General Conditions of Contract (Page No. E-53).
- 8. पप्त / टप्त के ब्यौरे / PAN / TAN details.
- 9. ब⊔ाना जमा राशि घोषणा / Earnest Money Deposit Declaration.
- 10. ब्यौरे सहित कंपनि की रूपरेखा / Company Profile with details.
- 11. जीएसटी पंजीकरण प्रमाणपत्र /GST registration certificate.
- 12. अतिरिक्त दस्ताव यदि कोई हो तो / ADDITIONAL Documents, if any.